

Talonpoika Lalli

Lalli oli Köyliössä asuva talonpoika, joka eli 1100-luvulla. Silloin oli vuosi 1152, kun Suomeen tehtiin ensimmäinen ristiretki. Ristiretkellä oli mukana Ruotsin kuningas ja Piispa Henrik. Yhdessä vaiheessa retkeä kuningas vaihtui ajuriin.

Piispa Henrik ja ajuri olivat menemässä jäällä reellä, jolloin piispa alkoi valittaa matkan pituutta ja nälkää. Ajuri ajoi heidät Lallin kotiin. Piispa koputti oveen ja Lallin vaimo avasi sen.

Lalli oli tarkistamassa ansoja sillä väliin, kun Lallin vaimo Kerttu tarjosi heille huonoa ruokaa. Piispa vihastui siitä ja käski ajurin ottaa paistia pöydältä, olutta kellarista ja hakea heinää hevosille. Ajuri maksoi Kertulle kultarahoja, mutta Kerttu vihastui ja piilotti rahat sitten kun he olivat lähteneet.

Silloin Lalli tuli kotiin ja Kerttu valehteli että piispa ei maksanut. Lalli lähti heidän perään ja sai heidät kiinni ja löi kirveellä piispan kuoliaaksi.



Lalli, the peasant

Lalli was a peasant from Kyöliö and he lived around 1100's. It was year 1152, when the first crusade was made to Finland. The king of Sweden and bishop Henrik were taking part in the crusade. At one point of the journey, the king was replaced by a driver.

Bishop Henrik and the driver were in a sleigh on a frozen lake. Henrik started complaining about the length of the journey and hunger. The driver led them to Lalli's house.

The bishop knocked on the door and Lalli's wife opened. Meanwhile Lalli was checking out traps in the woods. Lalli's wife, Kerttu, offered the bishop and the driver some bad food. The bishop got mad and ordered the driver to take the roast from the table, beer from the cellar and hay for the horses. The driver paid for all this with golden coins.

When Lalli came home, Kerttu lied that the bishop had not paid for the food. Lalli went after them, caught them and killed the bishop with an axe.

*Crusades took place right after the Viking era ended in Scandinavia

Written by Joonas Mäki, 5th grade and illustrated by Mikko Murto, 4th grade